EUROOPAN PARLAMENTTI

2004 *2009*

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

VÄLIAIKAINEN
2004/0816(CNS)

1.12.2004

*

MIETINTÖLUONNOS

ehdotuksesta neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa määrätyn menettelyn soveltamisesta tietyillä kyseisen perustamissopimuksen kolmannen osan IV osastoon kuuluvilla aloilla (15130/2004 – C6-0208/2004 – 2004/0816(CNS))

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Esittelijä: Jean-Louis Bourlanges

Lainsäädäntömenettelyistä käytettävät symbolit

*	Kuulemismenettely *yksinkertainen enemmistö*
**I	Yhteistoimintamenettely (ensimmäinen käsittely) *yksinkertainen enemmistö*
**II	Yhteistoimintamenettely (toinen käsittely) *yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai tarkistamiseksi*
***	Hyväksyntämenettely *parlamentin jäsenten enemmistö lukuun ottamatta EY-sopimuksen 105, 107, 161 ja 300 artiklassa ja EU-sopimuksen 7 artiklassa tarkoitettuja tapauksia*
***I	Yhteispäätösmenettely (ensimmäinen käsittely) *yksinkertainen enemmistö*
***II	Yhteispäätösmenettely (toinen käsittely) *yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai tarkistamiseksi*
***III	Yhteispäätösmenettely (kolmas käsittely) *yksinkertainen enemmistö yhteisen tekstin hyväksymiseksi*

(Ilmoitettu menettely perustuu komission esittämään oikeusperustaan.)

Tarkistukset säädösehdotukseen

Parlamentin tarkistukset merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään teknisten yksiköiden huomio sellaisiin säädösehdotuksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asianomaiset tekniset yksiköt.

SISÄLTÖ

Sivu

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI 5

PERUSTELUT 9

LIITE 11

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa määrätyn menettelyn soveltamisesta tietyillä kyseisen perustamissopimuksen kolmannen osan IV osastoon kuuluvilla aloilla (15130/2004 – C6-0208/2004 – 2004/0816(CNS))

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

– ottaa huomioon neuvoston ehdotuksen (15130/2004)[1],

– ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 67 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C6-0208/2004),

– ottaa huomioon työjärjestyksen 51 artiklan,

– ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön (A6-0000/2004),

1. hyväksyy neuvoston ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;

2. pyytää neuvostoa muuttamaan ehdotustaan vastaavasti;

3. vaatii aloittamaan 4. maaliskuuta 1975 annetun yhteisen julistuksen mukaisen neuvottelumenettelyn, jos neuvosto aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;

4. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;

Komission teksti	Parlamentin tarkistukset
Tarkistus 1 Otsikko	
Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ***251 artiklassa määrätyn menettelyn soveltamisesta tietyillä kyseisen perustamissopimuksen kolmannen osan IV osastoon kuuluvilla aloilla***	Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ***67 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan täytäntöönpanemiseksi***

[1] EUVL C. / Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

Perustelu

Otsikkoa on muutettava, jos parlamentti laajentaa päätöksen soveltamisalan koskemaan myös Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen toimivaltuuksia.

Tarkistus 2
Johdanto-osan 7 kappale

7. ***Eurooppa-neuvosto katsoi kuitenkin, että kunnes Euroopan perustuslaista tehty sopimus tulee voimaan, neuvoston olisi edelleen tehtävä ratkaisunsa yksimielisesti Euroopan parlamenttia kuultuaan toteuttaessaan*** perustamissopimuksen 63 artiklan 3 kohdan a alakohdassa ja 4 kohdassa ***tarkoitettua kolmansien maiden kansalaisten laillista maahanmuuttoa jäsenvaltioihin ja jäsenvaltiosta toiseen koskevia toimenpiteitä***.	7. ***Jäsenvaltiot sopivat jo 29. lokakuuta 2004 Euroopan perustuslaista tehdyn sopimuksen allekirjoittamisen yhteydessä, että*** perustamissopimuksen 63 artiklan 3 kohdan a alakohdassa ja 4 kohdassa ***määrätyt laillista maahanmuuttoa koskevat toimenpiteet eivät saa vaikuttaa jäsenvaltioiden oikeuteen päättää siitä, kuinka paljon kolmansista maista tulevia kolmansien maiden kansalaisia päästetään niiden alueelle hakemaan työtä palkattuna työntekijänä tai itsenäisenä ammatinharjoittajana.***

Perustelu

Euroopan parlamentti katsoo, että laillisen maahanmuuton alalla yhteispäätösmenettely ja määräenemmistöpäätöksenteko ovat olennaisen tärkeitä unionin maahanmuuttopolitiikan hallinnoinnin kannalta. Näin ollen perustuslaista tehdyn sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen ei asiaa koskevassa lainsäädännössä voida ennakolta päättää jäsenvaltioiden "kiintiöitä" koskevista oikeuksista.

Tarkistus 3
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

10 a. On välttämätöntä poistaa kiireesti Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 68 artiklassa asetetut rajoitukset, jotka koskevat yhteisöjen tuomioistuimen toimivaltaa EY:n perustamissopimuksen IV osaston aloilla. Näin ollen Eurooppa-neuvosto pyysi jo 5. marraskuuta 2004 komissiota tekemään yhteisöjen tuomioistuinta kuultuaan ehdotuksen neuvoston päätökseksi EY:n perustamissopimuksen 225 a artiklan mukaisen lainkäyttölautakunnan perustamiseksi, joka käsittelisi kyseisen IV osaston asioihin liittyviä kanteita.

Perustelu

Perustamissopimuksen 67 artiklan 2 kohta mahdollistaa, että neuvosto voi kumota Euroopan yhteisöjen tuomioistuimelle 68 artiklan mukaisesti kuuluvan toimivallan rajoitukset. Näin ollen olisi tarkoituksenmukaista poistaa tämä artikla ja luoda samanaikaisesti menettely, jonka avulla yhteisöjen tuomioistuimeen voitaisiin perustaa erityinen lainkäyttölautakunta, kuten EY:n perustamissopimuksen 225 a artiklan nojalla on mahdollista tehdä.

Tarkistus 4
1 artiklan 2 a kohta (uusi)

2 a. Neuvosto noudattaa [tammikuun][1] 1 päivästä 2005 alkaen Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä toteuttaessaan kyseisen perustamissopimuksen 63 artiklan 3 kohdan a alakohdassa ja 4 kohdassa tarkoitettuja menettelyjä. Kuten 29. lokakuuta 2004 Euroopan perustuslaista tehdyn sopimuksen allekirjoittamisen yhteydessä sovittiin, nämä toimenpiteet eivät saa vaikuttaa jäsenvaltioiden oikeuteen päättää siitä, kuinka paljon kolmansista maista tulevia kolmansien maiden kansalaisia päästetään niiden alueelle hakemaan työtä palkattuna työntekijänä tai itsenäisenä ammatinharjoittajana.

Perustelu

Ks. johdanto-osan 7 kappaleeseen tehdyn tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 5
3 a artikla (uusi)

3 a artikla

Kumotaan Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 68 artikla.

Perustelu

Perustamissopimuksen 68 artiklan (jossa määrätään erityisjärjestelystä) kumoaminen laajentaa sopimuksen muita osia koskevan oikeussuojan myös IV osaston politiikan aloihin.

PERUSTELUT

1. Neuvoston parlamentille toimittama päätösehdotus on ensimmäinen askel kohti Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 67 artiklan 2 kohdan täytäntöönpanoa, mikä merkitsee siirtymistä määräenemmistöön ja yhteispäätösmenettelyyn parlamentin kanssa useimpien perustamissopimuksen IV osaston politiikan alojen määrittelyssä (maahanmuutto, turvapaikka-asiat, rajojen ylitys jne.). Kun päätös hyväksytään, se lujittaa sekä demokraattista legitiimiyttä että päätöksenteon tehokkuutta aloilla, jotka vielä kymmenen vuotta sitten olivat yhteisön puitteiden ja unionin päätöksenteon ulkopuolella. Sen myötä myös Amsterdamin sopimuksen määräys, jonka jäsenvaltiot vahvistivat allekirjoittaessaan Nizzan sopimuksen[1] , pannaan täytäntöön, ja lisäksi se on Euroopan parlamentin 14. lokakuuta 2004 Eurooppa-neuvostolle tekemään suosituksen mukainen. On syytä todeta, että ilman puheenjohtajavaltio Alankomaiden määrätietoisuutta – se vastasi nopeasti ja tehokkaasti kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan pyyntöihin – tämä siirtymäväylälauseke ("passerelle") olisi voinut jäädä hyödyntämättä (kuten Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 42 artiklan lauseke).

Päätöksen hyväksymisestä seuraava tilanne on tiivistetty liitteenä olevassa taulukossa, josta voi nähdä myös muut IV osaston oikeusperustat, joiden kohdalla on jo siirrytty yhteispäätösmenettelyyn, joko Nizzan sopimuksen voimaantulon tai vähimmäisvaatimusten hyväksymisen myötä (esim. turvapaikkapolitiikka) tai joissa siirtyminen yhteispäätösmenettelyyn ei ole mahdollista olemassa olevien erityissääntöjen tai -pöytäkirjojen vuoksi (ks. 62 artiklan 2 kohdan b alakohta ja Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 66 artiklaan perustuvaa hallinnollista yhteistyötä koskeva pöytäkirja nro 35).

2. Näin ollen päätösehdotusta olisi parannettava vähintään kahden seikan osalta:

a) ensinnäkin on huolehdittava, että määräenemmistöä ja yhteispäätösmenettelyä sovelletaan myös lailliseen maahanmuuttoon (ks. 63 artiklan 3 kohdan a alakohta pitkäaikaisesta oleskelusta ja 63 artiklan 4 kohta niistä oikeuksista ja edellytyksistä, joiden mukaisesti jäsenvaltiossa laillisesti oleskelevat kolmansien maiden kansalaiset saavat oleskella muissa jäsenvaltioissa). Tämä ei sisälly parlamentille toimitettuun tekstiin joidenkin jäsenvaltioiden, kuten Saksan ja Itävallan, epäröinnistä johtuen. Ne pelkäävät, että Euroopan tasolla otetaan käyttöön "kiintiöpolitiikka", jota ne vastustavat ja joka ei sisälly sopimukseen perustuslaista[2].

---

[1] Euroopan yhteisöjen perustamissopimuksen 67 artiklaa koskeva julistus
Korkeat sopimuspuolet ilmoittavat hyväksyvänsä, että neuvosto tekee 67 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaiset päätöksensä:
– 1. toukokuuta 2004 alkaen 251 artiklassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti, jos kyse on 62 artiklan 3 kohdassa (esittelijän huomautus: kolmansien maiden kansalaisten liikkumisvapaus enintään kolmen kuukauden ajan) ja 63 artiklan 3 kohdan b alakohdassa (esittelijän huomautus: laiton maahanmuutto) tarkoitetuista toimista.
– 251 artiklassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti 62 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista toimista siitä päivästä alkaen, jolloin on tehty sopimus jäsenvaltioiden ulkorajat ylittäviä henkilöitä koskevien toimien soveltamisesta. Neuvosto pyrkii lisäksi siihen, että 251 artiklassa tarkoitettua menettelyä voitaisiin 1. toukokuuta 2004 alkaen, tai mahdollisimman pian kyseisen päivän jälkeen, soveltaa myös muilla osaston IV aloilla tai joillakin niistä.

[2] III-267 artikla: 5. Tämä artikla ei vaikuta jäsenvaltioiden oikeuteen päättää siitä, kuinka paljon kolmansista maista tulevia kolmansien maiden kansalaisia päästetään niiden alueelle hakemaan työtä palkattuna työntekijänä tai itsenäisenä ammatinharjoittajana.

Tällaiset pelot vaikuttavat kuitenkin liioitelluilta, sillä kyseinen sopimus on nyt allekirjoitettu ja sen sisältöä rikkova ja kansalliset varaukset kiertävä lainsäädäntö, jopa ratifiointivaiheessa, olisi valtiosopimusoikeutta koskevan Wienin yleissopimuksen vastainen. Eräs keino kyseisten maiden rauhoittamiseksi voisi olla päätöksen 1 artiklan muuttaminen siten, että laillista maahanmuuttoa (63 artiklan 3 ja 4 kohta) koskevan oikeusperustan lisäämisen lisäksi tekstiin sisällytettäisiin sana sanalta sopimukseen perustuslaista liittyvä varaus.

b) toiseksi olisi poistettava Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen toimivaltaa koskevat rajoitukset Euroopan yhteisön perustamissopimuksen IV osaston osalta (68 artikla). Tiedossa on, että nämä rajoitukset hyväksyttiin Amsterdamissa, koska pelättiin yhteisöjen tuomioistuimen ylityöllistymistä, mikä pitkittäisi entisestään, erityisesti lainsäädännön tulkintaa koskevien ennakkoratkaisupyyntöjen, jo nyt pitkiä käsittelyaikoja. Näitä pelkoja ei pitäisi kuitenkaan enää olla, sillä Nizzan sopimuksella perustamissopimukseen sisällytettiin 225 a artikla[1], jonka mukaan on mahdollista tarpeen vaatiessa perustaa lainkäyttölautakuntia (jollainen itse asiassa on juuri perustettu käsittelemään toimielinten virkamiesten kanteita).

On siis toivottavaa, että

– toisaalta otetaan huomioon Euroopan ja kolmansien maiden kansalaisten oikeussuojan lujittamista koskevat vaatimukset kumoamalla 68 artikla, jolloin osastoa IV koskevat samat säännöt kuin yhteisön perustamissopimuksen muita osia ja
– toisaalta käynnistetään komission ehdotuksesta ja yhteisöjen tuomioistuimen kuulemisen jälkeen 225 a artiklassa tarkoitettu menettely Eurooppa-neuvoston hyväksymän Haagin suunnitelman mukaisesti [2].

Näiden kahden seikan mainitsemisen lisäksi on syytä myöntää, että puheenjohtajavaltio Alankomaat on edennyt asiassa tehokkaasti ja diplomaattisesti. Euroopan parlamentti arvostaa tällaista sitoutumista ja toivoo, että neuvosto tekee asiasta päätöksen ennen vuoden loppua, jotta voimaantulo on mahdollista heti vuoden 2005 alussa.

---

[1] 225 a artikla
"Neuvosto voi yksimielisesti komission ehdotuksesta sekä Euroopan parlamenttia ja yhteisön tuomioistuinta kuultuaan tai yhteisön tuomioistuimen pyynnöstä sekä Euroopan parlamenttia ja komissiota kuultuaan päättää perustaa lainkäyttölautakuntia, joiden tehtävänä on ratkaista ensimmäisenä oikeusasteena tietynlaiset erityisasioissa nostetut kanteet.
Lainkäyttölautakunnan perustamispäätöksessä vahvistetaan kyseisen lautakunnan kokoonpanoa koskevat säännöt ja määritellään sille annettavat toimivaltuudet."

[2] "3.1 Euroopan yhteisöjen tuomioistuin
Eurooppa-neuvosto korostaa Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen merkitystä suhteellisen uudella vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alalla ja on tyytyväinen, että perustuslakisopimus lisää huomattavasti Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen toimivaltaa kyseisellä alalla.
Sekä Euroopan unionin kansalaisten että vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen toiminnan vuoksi on varmistettava, että yhteisöjen tuomioistuimen käsiteltäväksi saatettuihin oikeuskysymyksiin vastataan nopeasti. Tämä edellyttää, että yhteisöjen tuomioistuimelle annetaan tarvittavat valmiudet vastata nopeasti, kuten perustuslakisopimuksen III-369 artiklassa edellytetään.
Tässä yhteydessä perustuslakisopimusta ajatellen olisi harkittava ratkaisua vapauden, turvallisuuden ja oikeuden aluetta koskevien ennakkoratkaisupyyntöjen käsittelemiseksi nopeasti ja asianmukaisesti muuttamalla tarvittaessa yhteisöjen tuomioistuimen perussääntöä. Komissiota pyydetään tekemään asiaa koskeva ehdotus sen jälkeen kun yhteisöjen tuomioistuinta on kuultu."

LIITE

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen IV osasto – Viisumi-, turvapaikka- ja maahanmuuttopolitiikka sekä muu henkilöiden vapaaseen liikkuvuuteen liittyvä politiikka – 61–69 artikla
politiikan alat, joihin (epävirallisten lähteiden mukaan) 67 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu päätös voi vaikuttaa

Artikla	Määräys	Nykyinen hyväksymismenettely	EY-sop. 67 (2) päätös	Huomautukset
RAJOJEN YLITTÄMINEN - VIISUMIT				
62 (1)	ei henkilötarkastuksia sisärajoilla	neuvosto tekee ratkaisunsa yksimielisesti komission ehdotuksesta	*	YHTEISPÄÄTÖSMENETTELY
62 (2) a	ulkorajoilla tapahtuvissa henkilötarkastuksissa noudatettavat vaatimukset ja menettelyt	neuvosto tekee ratkaisunsa yksimielisesti komission ehdotuksesta	*	YHTEISPÄÄTÖSMENETTELY
62 (2) b	enintään kolmen kuukauden oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevat säännöt: i) luettelot + ja - kolmannet maat iii) yhtenäinen viisumin kaava	... 67 artiklan 1 ja 2 kohdasta poiketen neuvosto tekee ratkaisunsa määräenemmistöllä komission ehdotuksesta ja kuultuaan Euroopan parlamenttia		
62 (2) b	ii) viisumia myönnettäessä jäsenvaltioissa noudatettavat menettelyt ja edellytykset iv) yhtenäistä viisumia koskevat säännöt	ii) ja iv): yhteispäätösmenettelyä on jo sovellettu 1. toukokuuta 2004 alkaen		
62 (3)	edellytykset, joiden mukaisesti kolmansien maiden kansalaiset voivat vapaasti matkustaa jäsenvaltioiden alueella enintään kolmen kuukauden ajan.	neuvosto tekee ratkaisunsa yksimielisesti komission ehdotuksesta	*	YHTEISPÄÄTÖSMENETTELY
TURVAPAIKKA & PAKOLAISET				
63 (1) a Turva-paikka	perusteet ja menettelyt turvapaikkahakemuksen käsittelystä olevan jäsenvaltion määräämiseksi	yhteispäätösmenettely sen jälkeen, kun asiaa koskevat yhteiset säännöt ja perusperiaatteet on hyväksytty	Yhteispäätösmenettelyä sovelletaan jo seuraaviin ehdotuksiin, sillä neuvoston asetus (EY)N:o 343/2003, annettu 18 päivänä helmikuuta 2003, niiden perusteiden ja menettelyjen vahvistamisesta, joiden mukaisesti määritetään kolmannen maan kansalaisen johonkin jäsenvaltioon jättämän turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva jäsenvaltio, on hyväksytty.	
63 (1) b	vähimmäisvaatimukset turvapaikanhakijoiden vastaanotosta jäsenvaltioissa	yhteispäätösmenettely sen jälkeen, kun asiaa koskevat yhteiset säännöt ja	Yhteispäätösmenettelyä sovelletaan jo seuraaviin ehdotuksiin, sillä neuvoston direktiivi 2003/9/EY, annettu 27 päivänä tammikuuta 2003, turvapaikanhakijoiden vastaanottoa	

		perusperiaatteet on hyväksytty	jäsenvaltioissa koskevista vähimmäisvaatimuksista, on hyväksytty. Näin ollen tällä alalla sovelletaan yhteispäätösmenettelyä.	
63 (1) c	vähimmäisvaatimukset siitä, milloin kolmansien maiden kansalaisia on pidettävä pakolaisina	yhteispäätösmenettely sen jälkeen, kun asiaa koskevat yhteiset säännöt ja perusperiaatteet on hyväksytty	Yhteispäätösmenettelyä sovelletaan jo seuraaviin ehdotuksiin, sillä neuvoston direktiivi kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden määrittelyä pakolaisiksi tai muuta kansainvälistä suojelua tarvitseviksi henkilöiksi koskevista vähimmäisvaatimuksista sekä myönnetyn suojelun sisällöstä, on jo hyväksytty.	
63 (1) d	pakolaisaseman myöntämistä tai peruuttamista koskevat menettelyt	yhteispäätösmenettely sen jälkeen, kun asiaa koskevat yhteiset säännöt ja perusperiaatteet on hyväksytty	Yhteispäätösmenettelyä sovelletaan seuraaviin ehdotuksiin, sillä pakolaisaseman myöntämistä tai peruuttamista koskevissa menettelyissä jäsenvaltioissa sovellettavista vähimmäisvaatimuksista koskevan neuvoston direktiivin hyväksymisestä sovittiin huhtikuussa 2004. Virallisesti direktiivi on tarkoitus hyväksyä vuoden 2004 lopussa sen jälkeen, kun Euroopan parlamenttia on kuultu uudelleen (erityisesti nk. "turvallisia maita" koskeva ongelma), ja direktiivi hyväksyttäneen ennen artiklan 67 mukaista päätöstä. **Jälkimmäisen "johdanto-osassa" todettaisiin, että kaikki tulevat muutokset 63 artiklan 1 kohdan a, b, c ja d alakohdan sekä 63 artiklan 2 kohdan a alakohdan periaatteisiin käsitellään YHTEISPÄÄTÖSMENETTELYSSÄ.**	
63 (2) a tilapäinen suojelu	tilapäisen suojelun antaminen kotiseudultaan siirtymään joutuneille sekä muutoin kansainvälisen suojelun tarpeessa oleville	yhteispäätösmenettely sen jälkeen, kun asiaa koskevat yhteiset säännöt ja perusperiaatteet on hyväksytty	Yhteispäätösmenettelyä sovelletaan jo seuraaviin ehdotuksiin, sillä neuvoston direktiivi 2001/55/EY, annettu 20 päivänä heinäkuuta 2001, vähimmäisvaatimuksista tilapäisen suojelun antamiseksi siirtymään joutuneiden henkilöiden joukottaisen maahantulon tilanteissa, ja toimenpiteistä näiden henkilöiden vastaanottamisen ja vastaanottamisesta jäsenvaltioille aiheutuvien rasitusten tasapuolisen jakautumisen edistämiseksi.	
63 (2) b	rasitusten tasapuolinen jakautuminen jäsenvaltioiden kesken	neuvosto tekee ratkaisunsa yksimielisesti komission ehdotuksesta	*	YHTEISPÄÄTÖSMENETTELY
63 (3) a maahan muutto	maahantuloa ja oleskelua koskevat edellytykset; pitkäaikaisten viisumien ja oleskelulupien myöntämistä koskevat menettelyt, mukaan lukien perheiden yhdistäminen	neuvosto tekee ratkaisunsa yksimielisesti komission ehdotuksesta	Saksa ja Itävalta vastustavat yhteispäätösmenettelyyn ja määräenemmistöön siirtymistä.	
63 (3) b	laiton maahantulo ja laiton oleskelu sekä palauttaminen	neuvosto tekee ratkaisunsa yksimielisesti komission ehdotuksesta	*	YHTEISPÄÄTÖSMENETTELY

63 (4)	oikeudet ja edellytykset, joiden mukaisesti jäsenvaltiossa laillisesti oleskelevat saavat oleskella muissa jäsenvaltioissa	neuvosto tekee ratkaisunsa yksimielisesti komission ehdotuksesta	Saksa ja Itävalta vastustavat yhteispäätösmenettelyyn ja määräenemmistöön siirtymistä
YHTEISTYÖ YKSITYISOIKEUDELLISISSA ASIOISSA			
65 a yhteistyö yksityis-oik. asioissa, joilla rajat ylittäviä vaiku-tuksia	oikeudenkäynti- ja muiden asiakirj. tiedoksiantoa valtiosta toiseen koskevan järjestelmän, todisteiden vastaanottamista koskevan yhteistyön sekä siviili- ja kauppaoik. asioissa annettujen tuomioiden ja muiden päätösten tunnustamisen ja täytäntöönpanon kehittäminen ja yksinkertaistaminen	Yhteispäätösmenettelyä sovelletaan jo (perheoikeutta lukuun ottamatta)	
65 b	lainvalintaa ja toimivallan määräytymistä koskevien jäsenvaltioiden sääntöjen yhteensopivuuden edistäminen		
65 c	riita-asiain oikeudenkäyntien esteiden poistaminen edistämällä riita-asiain oikeudenkäyntiä koskevien sääntöjen yhteensopivuutta		
66	toimivaltaisten viranomaisten välinen sekä näiden viranomaisten ja komission välinen yhteistyö	neuvosto tekee ratkaisunsa määräenemmistöllä komission ehdotuksesta	Oikeudellisten yksiköiden mukaan 67 artikla ei voi vaikuttaa Nizzan sopimuksen liitteenä olevaan pöytäkirjaan nro 35, jonka mukaan määräenemmistöä sovelletaan 1. toukokuuta 2004 alkaen (mutta ei yhteispäätösmenettelyä).